

En el hogar de Castilla

Hoy, fiesta de la Raza, también yo, peregrino portugués, vengo a tomar asiento en el hogar cariñoso de Castilla. No podemos nosotros comprender la raza con un estrecho concepto de...

justa ni menos censurable... Y, así, no hay que extrañar que la Península fracase en la misión mundial, que Dios la ha señalado desde la iniciación de los tiempos.

Antonio SARDINHA
Ex diputado a Cortes y redactor jefe de «A Monarquías»

IRLANDA
Asquith contesta

«En Irlanda no se hace Gobierno, sino anarquía»
POLDHU, 11.—Contestando al discurso sobre Irlanda, pronunciado por el presidente del Consejo británico, mister Asquith manifestó:

«La única política irlandesa que ofrece el presidente del Consejo es repudiar el «Dominion Home Rule» y condenar la política de las represalias.»

«Intento de contestar a un asesinato mediante otro asesinato y los desmanes por el terror no es hacer gobierno, sino anarquía.»

Mister Lloyd George, contestando a estas alusiones, ha dicho:
«He hecho el propósito de no tomar nota de las afirmaciones de mister Asquith. Todos los que tienen interés en leer mi discurso y comprenderlo pueden hacerlo libremente. Me limito a que echo de menos una alusión por parte de mister Asquith a la infernal política de asesinatos.»

La huelga marítima
DUBLIN, 11.—Las negociaciones entre los representantes de las Compañías marítimas y los huelguistas no han llegado a un acuerdo. Los obreros han decidido continuar la huelga.

¿Una tregua?
LONDRES, 12.—El «Daily News» sabe de Dublin que han empezado las negociaciones con los jefes de las iglesias católica y protestante, con el fin de firmar una tregua de treinta días entre el Gobierno británico y la República irlandesa.

LA GUERRA CIVIL
Choques en Belfast y Limerick
LONDRES, 11.—Durante la última noche han ocurrido violentos disturbios en Belfast entre unionistas y seign feinsters. La tropa y la Policía intervinieron para restablecer el orden.

En Limerick agentes y soldados hicieron irrupción en un local donde se encontraban reunidas varias personas, deteniendo a dos de ellas que tenían sobre sí documentos sediciosos.

En Belfast, 12.—Durante los disturbios ocurridos la noche última, oyese un ruido de fusilería en tres barrios de la ciudad, resultando en todos ellos un gran número de personas heridas.

En Limerick, los seign feinsters atacaron ayer un cuartel, siendo rechazados por las fuerzas que lo ocupaban, que se vieron que defendían a bayonetas con ferocidad.

En Limerick, un camión militar, resultando un soldado muerto y varios heridos.

POLONIA Y LITUANIA
¿Otro nuevo Fiume?
Las tropas del general Zeligowski ocupan Vilna

NAUEN, 11.—Dice un telegrama de Kovno que los polacos conquistaron Vilna, proclamando un nuevo Gobierno, bajo la presidencia del general Zeligowski.

VARSOVIA, 11.—El alto mando del ejército polaco ha recibido del general Sikorski, comandante del ejército, un comunicado, diciendo que el general Zeligowski y el jefe del Estado Mayor, coronel Bobick, han presentado la dimisión a consecuencia de los acuerdos firmados sobre los Gobiernos de Grodno y Lida.

Inglaterra é Irlanda negocian una tregua?
Una Cooperativa de la clase media en Cádiz
Los socialistas italianos de acuerdo con los suizos

ESPAÑA.—EN MADRID.—Ha salido de Madrid la Misión española que va a Chile, presidida por el infante don Fernando. En la sesión del Ayuntamiento se concluyó la aprobación del empréstito.

OTRAS NOTICIAS.—El nuevo obispo doctor Gandásegui hace su entrada solemne, siendo aclamadísimo (Valladolid). En la asamblea de clases medias se acordó crear una Cooperativa de consumo.

EXTRANJERO.—Se ha aplazado indefinidamente la firma del Tratado de paz ruso-polaco (Riga). Los soviets han enviado al general Wrangel proposiciones de paz (Nauen).

para tomar parte en las próximas operaciones. El Cuerpo de Ingenieros dejó terminada la instalación de una línea telefónica, que llegan hasta uno de los picos más altos de la cabila de Beni Zicar.

Este prueba el enorme castigo sufrido por el enemigo en dicha memorable operación y el prestigio adquirido por el general Barrera y sus tropas.

El general Barrera conferencia con el jefe de Estado Mayor y los jefes de Policía y Regulares.

Camino de Xexauen
Se entrará esta semana.

«Llueve, llueve, llueve... Si mi memoria no me es infiel, así se expresaba Rosalía de Castro hablando de Santiago de Compostela... Llueve como en los trópicos: torrencialmente. Y si ello me importaría un ardite en otra ocasión, me preocupa en el momento de tomar el tren para Algeciras, porque, si Dios quiere, hacia Xexauen voy, y si en África llueve como en Madrid, por grande que sea la resistencia y el entusiasmo de las tropas españolas, no habrá sino hacer un alto en la marcha, que el general Berenguer de sobre ha demostrado ya que tiene todas las condiciones de un caudillo: sabiendo vencer, sabe también (y ello no es motivo de pavor) ahorrar a las fuerzas que manda sufrimientos innecesarios.

Llega el momento de hablar... Interro a mi compañero de viaje... «¡Va usted a Algeciras! No, señor; voy a Xexauen...»

«¡Eh!—Que si, señor; que voy a Xexauen. Y como hasta ahora no hay más europeo que se haya alabado de poner su planta en esa población, Meca y Covadonga de los rifeños, que el vizconde de Foucault, y en tanto que las columnas españolas no abran el camino hasta esa ciudad santa, temerario sería que nadie se aventurase a imitar al vizconde (si es cierto que por Xexauen asomó). Miro un tanto alarmado a mi compañero de viaje...»

«¡Llueve, llueve, llueve... Renegamos de la lluvia y nos acostamos...»

«¡Llueve, llueve, llueve... Y se pone el sol y llegamos a Algeciras después de haber atravesado toda Andalucía lloviendo, y al poner el pie en el andén, el diluvio nos acoge. ¡Es este temporal debido al cordón azul de San Francisco!...»

«¡Llueve, llueve, llueve... Y se pone el sol y llegamos a Algeciras después de haber atravesado toda Andalucía lloviendo, y al poner el pie en el andén, el diluvio nos acoge. ¡Es este temporal debido al cordón azul de San Francisco!...»

Armando GUERRA
Ceuta, 7 octubre 1920.

Informes oficiales
El alto comisario manifiesta que, según le comunica el comandante general de Melilla, en la tarde del día 9 del actual, el enemigo hostilizó la posición de Haf, resultando muerto el soldado de la Comandancia de Artillería, José Vera Sanz.

Preparando el avance
TETUAN, 11.—Mañana sale el general Berenguer hacia las posiciones avanzadas camino de Xexauen.

El movimiento de tropas que se observa y la salida del alto comercio, bien a las claras indican al más profano, que se intenta ahora llegar al objetivo que el general Berenguer se propuso alcanzar.

Desde las posiciones avanzadas volveré a telegrafiar. Por la preparación concienzuda hecha hay que suponer que el éxito coronará los esfuerzos de este Ejército.—Armando Guerra.

Fuerzas de Regulares a las avanzadas
LARACHE, 11.—El día 10 a los dos de la tarde salió del campamento de Tefter el general Barrera acompañado del jefe de Estado Mayor, teniente coronel, señor Castro Girón, jefe del grupo de Regulares señor González Carrasco, comandante de Artillería señor Laborde y ayudante comandante de Estado Mayor señor Edo y capitanes de la Policía Indígena y Regulares, señores De Miguel y Monasterio.

El cuartel general vadeó el Lukus y se dirigió a la posición avanzada de Mui... punto de concentración del grupo de las fuerzas que permanecieron en dicha posición.

EN TERCERA PLANA
CUENTO DEL MARTES
UNA INGENUA
por CERRÓ VARGAS

NOTAS POLÍTICAS
Acuerdo sobre el problema ferroviario

EN CUARTA PLANA
CRÓNICA DE SOCIEDAD
por el Abate FARIA

EN QUINTA PLANA
DEPORTE
Ultimo día de carreras en San Sebastián
por K.

EN SEXTA PLANA
A través de España
Zaragoza

Belgica
Habla el Cardenal Mercier
LIEJA, 11.—Hablando el Cardenal Mercier en el Congreso de los Sindicatos cristianos, ha hecho, entre otras, las manifestaciones siguientes:

«El capital y el trabajo deben ir de acuerdo para realizar una obra que será fecunda; siempre que cada uno cumpla lealmente con su deber.»

Hablando de la Sociedad de las Naciones, dijo:
«No soy de los que se burlan de ella, si bien cometió un evidente error al excluir de su seno al Jefe de la Iglesia.»

Importantes acuerdos
En Cádiz se creará una Cooperativa de consumo

CADIZ, 11.—Ayer se celebró con enorme concurrencia la Asamblea de la clase media. Asistieron al acto caceratarios, sacerdotes, funcionarios de Hacienda, Gobernación, Correos, Telégrafos, periodistas y otros muchos.

Hicieron uso de la palabra el Dean de la Catedral don Francisco Peiró, el caceratario don Luis Alvarez Morote y el señor Ruiz Alonso y el escritor señor Orallana.

Se rató ampliamente de la defensa de la clase media y se adoptaron acuerdos importantes, incluso crear una Cooperativa de consumo.

A nuestros lectores
TODA LA CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA DEBE DIRIGIRSE AL SEÑOR ADMINISTRADOR DE «EL DEBATE». APARTADO 466, MADRID

LO DEL DÍA

Hablar por habla
Publica «La Libertad» de anteaer algunas declaraciones del ex ministro liberal señor Gasset referentes a la respectiva capacidad de conservadores y liberales para imponer a las clases pudientes los sacrificios que supone una radical reforma del actual régimen social en su aspecto económico.

«¿Es el señor Gasset, no es verosímil que los conservadores patrocinen semejantes sacrificios, por ser «plutócratas» en su mayoría?»

«No, no es inverosímil, sino enteramente absurdo buscar entre los conservadores esa abogación. «En cambio—añade—, a nadie le pueden extrañar ciertos radicalismos en partidos que, como el liberal, tienen su sede en el pueblo.»

«En clase de plutócratas, no sabemos quienes podrán pasar por tales con mejores títulos que el señor conde de Romanos, metido en tanto conde de Romanos, esas finanzas a y tan importantes como las de un ministro de Hacienda y de España. Ni creará nadie en las intenciones antimilitaristas del señor marqués de Alencázar, ligado a tantas Compañías poderosas como consejero, o en las de don Alba, abogado de entidades coetáneas de la Canadiense, o en las de tanto y tanto ex ministro liberal como pulido por los consejos de administración de bancos y Compañías diversas.»

«Es muy fácil decir que el partido liberal tiene su sede en el pueblo; pero no es tan fácil mostrar con precisión dónde está esa médula liberal, que se abanzamos a ver por ninguna parte.»

«¿Qué masas populares son las que respaldan? Porque el sacar más o menos días de elecciones no prueba sino que se imponen, conservadores y liberales, el mandato; y llamar a eso «la médula» de un partido es contentarse con una poca médula.»

«¿Qué capacidad política para acometer reformas económicas algo radicales de desahogamiento de los partidos plutocráticos y de la comenpartría de los mismos con el pueblo, no será el problema del partido liberal el que resuelve los problemas sociales pendientes, que no vemos a ningún otro partido político, propiamente dicho, comprometido, con capacidad para resolu-

Nuevos testimonios
La Comisión socialista italiana que fué a Rusia a estudiar la revolución bolchevista y sus resultados, ha emitido un informe del que publican extractos y fragmentos los periódicos de Italia. Hay que considerar un valor especial a dicho informe, en lo que contiene de censura, por tratarse del partido extranjero dentro del cual cuentan los bolchevistas más numerosas y entusiastas simpatías.

Dice el informe que la Delegación italiana, oficialmente muy agasajada en Moscú, ha notado en el pueblo una gran frialdad, sobre visiblemente el alma popular está abatida y alejada de la política por entero. Califica de «desastrosos» el resultado de la gestión industrial directa de los obreros. Dice que «el régimen capitalista ha sido en realidad destruido; pero la revolución no ha logrado aún sustituirlo con nada que responda a las más imperiosas necesidades de un pueblo civilizado.»

Reconocen los informantes que el ensayo bolchevista, lejos de destruir la propiedad individual, la ha consolidado al convertir en pequeños propietarios a muchos millones de campesinos; y con lo que el régimen bolchevista, contradiciéndose doctrinalmente, ha encontrado en las zonas rurales un apoyo pasivo en cuanto a sí mismo se refiere, que actuará como fuerza activa contra todo intento antirevolucionario que amenace en lo más mínimo el régimen agrario vigente de hecho.

Este fenómeno de la adhesión rural al régimen bolchevista es lo que explica su mantenimiento contra tantas fuerzas internas y exteriores que se van procuran derribarlo desde hace dos años. La cuestión agraria es, pues, un factor social cuya importancia no hemos de cansarnos de ponderar. Si logra mantenerse, gracias al apoyo rural, un régimen por tantos conceptos odioso y por tantos enemigos combatido, es evidente que los regímenes amenazados por corrientes revolucionarias no podrían hallar más eficaz defensa que apoyarse en soluciones justas del gran problema agrario, sintetizables todas en el fomento de la pequeña propiedad, que ya en 1913 aconsejaba hacer un tercio de siglo.

Lo decidamos ayer y no nos cansaremos de repetirlo: en las presentes luchas sociales vencerán los que consiguen el apoyo del campo.

INGLATERRA
El referéndum minero
Dos cuencas contra las proposiciones de las patronos

LONDRES, 11.—En Lancashire los mineros de las cuencas de West- Leigh y de Abrám se han pronunciado contra la aceptación de las proposiciones de los patronos por mayoría de 10 contra uno.

LO DE ESTELLA

Un discurso patriótico

Entre las notas más brillantes de la sesión...

Señor: La presidencia de su Consejo de Orden...

Las Ordenes Militares, que por el carácter...

El Gobierno garantizará la compra de material móvil...

Consejo de ministros

A la cinco y media se reunió en la Presidencia...

El Consejo terminó a las nueve, y el ministro...

GRACIA Y JUSTICIA.—Dio cuenta el ministro...

GUERRA.—Quedó aprobada la adquisición...

FOMENTO.—El ministro dio cuenta del proyecto...

Ampliación

El acuerdo más importante del Consejo de ayer...

Señor: La presidencia de su Consejo de Orden...

UNA ASAMBLEA Los ex alumnos del Salvador

ZARAGOZA, 11.—Con motivo de la asamblea...

A continuación tuvo lugar en el salón de actos...

Una parte de España quiere implantar, aunque sea...

Otro gran núcleo de gente cree en el estado quo...

La Hitoria les brinda ocasión y ellos la aprovechan...

Por último, queda otra parte de españoles, que...

SEvilla, 11.—Ha llegado el Cardenal

Un handimiento

Reingreso de funcionarios vacantes

Manifiestacion escolar

LA FIESTA DE LA RAZA

GOBERNACION

Dice el señor Ossorio

Disolución de unas Cortes y convocatoria de otras nuevas...

Una parte de España quiere implantar, aunque sea...

Otro gran núcleo de gente cree en el estado quo...

La Hitoria les brinda ocasión y ellos la aprovechan...

Por último, queda otra parte de españoles, que...

SEvilla, 11.—Ha llegado el Cardenal

Un handimiento

Reingreso de funcionarios vacantes

Manifiestacion escolar

LA FIESTA DE LA RAZA

GOBERNACION

Dice el señor Ossorio

CUENTO DEL MARTES UNA INGENUA

I Va a venir!... Y ese pensamiento, esa idea...

Entorno los párpados, sin darme cuenta, y le veo...

I Va a venir!... Y su vuelta se me antoja...

II —Cómo!... ¡Vas a salir otra vez!

—No, yo no te digo que me moleste el humo...

—No me enseñes las botas. Ya las veo que no...

—¡Mal carácter! No; la verdad, la pura verdad...

—Sí, he dicho «vosotros», en plural, para no decir...

—El presidente de la Diputación, señor Díaz Agero...

—Los congresistas al Escorial

—Sellos especiales

—La «Gaceta» publicó ayer una real orden...

MESTRE & BLATGE

—Sí, niñerías, lo... que tú quieras llamarlo...

—No... ¡ya no lo quiero!

III

—¡Se ha marchado!... Esta noche embarcará...

—¡Claro que volverá, si Dios quiere!

—¡Dios te salve, Reina y Madre de misericordia...

—¡Dios te salve, Reina y Madre de misericordia...

—Solo la sesión de la mañana de ayer necesitó...

—El señor García Cortés preguntó al alcalde...

—En la sesión de ayer se aprobó la candidatura...

—Por la tarde se reunieron las ponencias.

FRUTA DE ARAGON ENVERADA

G. García-Arista

NOTICIAS CRÓNICA DE SOCIEDAD

Los mejores chocolates. Génova, 4, Mo... Teléfono número 1 J.

CLASES NOCTURNAS

Desde el día 16 del actual queda abierta la matrícula de ocho a nueve de la noche en la escuela graduada de adultos que ha de funcionar desde 1 de noviembre a 31 de marzo en la Nacional Modelo de esta Corte; sita en la plaza del Dos de Mayo; número 2.

La matrícula será gratuita, y podrá hacerse para enseñanzas generales, y para los grupos de Aritmética, Contabilidad mercantil y francés, o Aritmética; Geometría y Dibujo.

CHAPEAUX. Mme. Santos, Prim, 15.

CIBUCLO ABAGONES

El domingo tuvo lugar el acto de la inauguración oficial de las clases que sostiene; y la entrega de los diplomas a los alumnos del curso anterior.

Presidió el acto el director general de Primera Enseñanza, don Pedro Foggio, que tenía a su derecha al presidente del Cibuclo, don Antonio Royo Villanova, y éstos rodeados de los representantes de la Prensa; del Claustro de profesores y de los individuos de la Junta directiva.

Pronunciaron elocuentes discursos los señores Foggio y Royo Villanova.

Después, entre el mayor entusiasmo y fraternidad, se obsequió a los invitados con un espléndido «lunch», servido por el restorán del Cibuclo.

NUOVA JUNTA

El Centro maurista de Chamartín de la Rosa ha nombrado nueva Junta directiva. La preside don Leoncio Sanz; y de ella forman parte los señores Plaza, Martín Celsi; Asensio; Morales, Fernández, Heras; Fraga; Ballesteros, Hernández; Montero; Dono; Sanz y Hernández.

EN TETUAN DE LAS VICTORIAS

El domingo, a las doce, se distribuyeron en la parroquia las 1.125 pesetas, recaudadas en suscripción popular, destinadas a las familias que habitaban en la casa del laboratorio que guardaba materias explosivas.

El acto revistió gran solemnidad, concurriendo las autoridades locales; el señor Madriga y la séptima Comisión de la Cruz Roja.

Lo que usted debe tomar

¿No sabéis por qué la fama por todo el mundo pregona el valor del VINO ONA como el tónico ideal? Porque él es aperitivo, él tonifica y convierte al débil en hombre fuerte con rapidez sin igual.

El liberto de la anemia niños, jóvenes y ancianos, que hoy, vigorosos y sanos, envidia al mirarlos de débiles; el VINO ONA da apetito, fuerza y vida; id a buscarlo en seguida; en el vuestra suerte está.

MARQUES DE REALTESORO JEREZ COGNAC

BIBLIOGRAFIA

EL PROGRESO AGRICOLA Y PECUARIO, que se publica en Madrid, plaza de Oriente, 7, es de gran utilidad para los agricultores, por sus excelentes artículos e información de mercados.

Advertisement for 'Purgante Ideal' (Purgante Ideal es el PALMIL; tiene todas las ventajas del aceite ricino y ninguno de sus inconvenientes).

Advertisement for 'Damaso Mengod' (Podéis comprar en esta casa los comestibles finos y especialmente los chocolates elaborados a brazo; más selectos que se conocen).

Advertisement for 'Serrano, 98, Teléf. S. 454' (ARTE y economía en sortijas, pendientes, pendientes y cadenas. Joyería Pérez Molina. Carrera San Jerónimo, 29, esq. P. Canalejas).

Advertisement for 'Administración Municipal de la Fábrica de Gas de Madrid' (Se anuncia concurso público para la venta de la producción, en el año 1921, de alquitrán de la Fábrica de Gas de Madrid).

Advertisement for 'Verin Sousas' (Aguas alcalinas, sin rival para las vías urinarias. De venta en principales farmacias y droguerías. Temporada oficial de 15 de junio a 30 de septiembre).

Advertisement for 'Ofrecemos grandes ocasiones' (En alhajas finas garantizadas, lindos moños en pendientes, pulseras, sortijas, etc.).

Advertisement for 'Casa Serna, Hortaleza, 9, Teléf. 5.351 M.' (Compañías, VANDERBILT y CAMBRIDGE FORD).

Fallecimiento

La señora doña Engracia Palacios y de Vicente, viuda de don José Miguel Ferrández Viciuña, ha rendido su tributo a la muerte.

Fuó dama apreciada por sus virtudes y caritativos sentimientos. Pudo haber brillado en sociedad por su posición; dedicó el cuidado de los suyos y a obras piadosas.

Descanse en paz la finada y recíbalen nuestro sentido pésame sus hijos don Ignacio, doña Amelia y doña María José; hijo político don Antonio Bernabeu; hermana, doña Purificación y hermanos políticos, doña Felisa, don Carlos, doña Ángela, doña Rosa, don Luis, don Eduard, don Fernández Viciuña don Alberto y doña Elena Fesser; el barón de Sotruéguí, doña Joaquina Martínez de Velasco y doña Blanca Vies.

Aniversarios

Mañana se cumple el primero del fallecimiento del malogrado joven don Inigo Colcher y Cotoner de Veri y Alvarez de las Asturias Bohorquez, hijo de los marqueses de Ariá y de Bédida y nieto de la marquesa viuda de la Ceñía y de los condes de Tendilla y de Sallegat.

Por su elecho descanso se dirán todas las misas el expresado día en la parroquia de Santiago e iglesias del Corpus Christi, Pontificia de San Miguel y monjas del Sacramento, y el 14 en la cripta parroquia de la Almudena.

Asimismo mañana hará dos años de la muerte de la marquesa de Echevarría dama que por su belleza, virtud, caridad e inteligencia fué tan estimada.

En Madrid se dirán misas el 13 en los templos de San José, San Jerónimo, Nuestra Señora de la Almudena y oratorio del Caballero de Gracia; el 14 en San Luis, Concepción y Carmen; el 15 en Carabanchel Alto, en Toledo, en Santa Isabel, de los Reyes; en Sevilla, en el Sagrado de la Catedral, Santa María Magdalena, San Vicente, San Lorenzo, San Andrés, Salvador, San Miguel, San Martín, Misericordia, Santo Ángel y San Buenaventura; en Huelva, en San Pedro, Concepción, Mercedes, San Francisco, y monjas y capillas de Padres Augustinos Santo Ángel, Asilo de Ancianos de la Misericordia, Polvorín y Hermitas de la Cruz y en Alcazar (Huelva) en la iglesia parroquial; en Zafra (Badajoz) en Santa María de Calvaria; Selkumo Cristo del Rosario, Santa Clara, Santa Catalina, Carmelitas, Hospital de Santiago y Santa Marina y en el oratorio particular del marqués de Encimeras; en Toro (Zamora), en la iglesia ex catedral y en todas las parroquias y templos de la propia ciudad; y en San Sebastián (Guipúzcoa), en Santa María, Buen Pastor y Residencia de los Reverendos Padres Jesuitas, por su alma.

Renovamos la expresión de nuestro sincero sentimiento a las ilustres familias de los finados.

Alumbramiento

La bellísima marquesa de Albolote ha dado a luz con felicidad a su hijo primogénito.

A las muchas felicitaciones que están recibiendo los padres, abuelos marqueses de Bédida, y el de Zarco, y bisabuelo, marquesa viuda de Bédida, unan la nuestra afectuosa.

Boda El 15, a las cuatro de la tarde tendrá lugar en la parroquia de la Concepción el enlace de la bella señorita María Victoria Gullón y García Alvarez, con don Ramón de Sagastizábal y Nuñez.

Serán padrinos la marquesa de Albuernas y don Mariano Nuñez Romáño, y los testigos, por la novia, el marqués de Albuernas, don Fernando Torres Almuñica, don Manuel y don Alonso Gullón, don Enrique García Alvarez, y por el novio, don Vistahermosa el conde de Valdeáguila, don Manuel González Honoria, don Emilio Palacios y don Pedro Sagastizábal.

TOMA DE POSESION

El Cuerpo de Inválidos Ayer se ha hecho cargo de la Comandancia general del Cuerpo de Inválidos el teniente general don Francisco Borbón.

El general Borbón, que ha publicado una sentida orden del día, saludó después al ministro de la Guerra.

Vienna Repostería Capellanes

CASA ESPECIAL en pastas; pasteles; ensaimadas, suizos; croissants; brioches; chocolate «Reina Victoria»; pan de gluten y exquisitos fiambres.

Martin de los Heros, 33 y 35 Arenal, 30 Génova, 25

Marqués de Urquijo, 19 Alarcón, 11 Toledo, 66 Preciados, 19

SEÑORAS LAS MANTEQUERIAS LEONESAS SE HAN TRASLADADO A LA CALLE DE ALCALA, 21

ALFOMBRAS Tapices, Esteras. Hijos de Peñafielva. Serrano, 20, teléfono 1.040 S. Durante las obras y reforma del local se liquidan todas las existencias a precios de fábrica.

MERCADAL Muebles de lujo Camas doradas GRAN EXPOSICION ATICHA, 8 Y 10

La señora doña Engracia Palacios y de Vicente, viuda de don José Miguel Ferrández Viciuña, ha rendido su tributo a la muerte.

Fuó dama apreciada por sus virtudes y caritativos sentimientos. Pudo haber brillado en sociedad por su posición; dedicó el cuidado de los suyos y a obras piadosas.

Descanse en paz la finada y recíbalen nuestro sentido pésame sus hijos don Ignacio, doña Amelia y doña María José; hijo político don Antonio Bernabeu; hermana, doña Purificación y hermanos políticos, doña Felisa, don Carlos, doña Ángela, doña Rosa, don Luis, don Eduard, don Fernández Viciuña don Alberto y doña Elena Fesser; el barón de Sotruéguí, doña Joaquina Martínez de Velasco y doña Blanca Vies.

Descanse en paz la finada y recíbalen nuestro sentido pésame sus hijos don Ignacio, doña Amelia y doña María José; hijo político don Antonio Bernabeu; hermana, doña Purificación y hermanos políticos, doña Felisa, don Carlos, doña Ángela, doña Rosa, don Luis, don Eduard, don Fernández Viciuña don Alberto y doña Elena Fesser; el barón de Sotruéguí, doña Joaquina Martínez de Velasco y doña Blanca Vies.

Descanse en paz la finada y recíbalen nuestro sentido pésame sus hijos don Ignacio, doña Amelia y doña María José; hijo político don Antonio Bernabeu; hermana, doña Purificación y hermanos políticos, doña Felisa, don Carlos, doña Ángela, doña Rosa, don Luis, don Eduard, don Fernández Viciuña don Alberto y doña Elena Fesser; el barón de Sotruéguí, doña Joaquina Martínez de Velasco y doña Blanca Vies.

Descanse en paz la finada y recíbalen nuestro sentido pésame sus hijos don Ignacio, doña Amelia y doña María José; hijo político don Antonio Bernabeu; hermana, doña Purificación y hermanos políticos, doña Felisa, don Carlos, doña Ángela, doña Rosa, don Luis, don Eduard, don Fernández Viciuña don Alberto y doña Elena Fesser; el barón de Sotruéguí, doña Joaquina Martínez de Velasco y doña Blanca Vies.

Descanse en paz la finada y recíbalen nuestro sentido pésame sus hijos don Ignacio, doña Amelia y doña María José; hijo político don Antonio Bernabeu; hermana, doña Purificación y hermanos políticos, doña Felisa, don Carlos, doña Ángela, doña Rosa, don Luis, don Eduard, don Fernández Viciuña don Alberto y doña Elena Fesser; el barón de Sotruéguí, doña Joaquina Martínez de Velasco y doña Blanca Vies.

Viajeros

Han salido: para Los Lavaderos de Rojas, los condes de Guevara; para París, los marqueses de la Torre; para Coella, la señora viuda de Feu; para San Sebastián, el marqués de Monteflorido; para Vichy, la marquesa viuda de Medalla y la señora María Teresa Alcalá Galindo y Osuna, hija de la condesa viuda de Casa Valencia; para Chile, el aférez de harro don Sebastián Calderón Marchonra a Sevilla, el ex ministro señor Rodríguez de la Borbolla y a Iruia, desde San Sebastián don Juan Ripoll y su bella esposa; a Fuenterabía, desde Madrid, la subdirectora de las «Escuelas Jardines» de la infancia, doña Milagros Morales, viuda de don Luis Morano.

Regreso Han regresado a Madrid: de París, el duque de la Roca y el vicepresidente del Senado, don Guillermo Benito Rolland; del banuario de Molgas, el general y senador don Justo Martínez y Martínez; de Azpeitia y San Sebastián, la distinguida señora doña Ángela Sanz de Martínez de Escurriaza, con su bella hija Angéles; de sus posesiones de Luarca, el oficial mayor del Congreso don Antonio Gamoneda y su distinguida familia; de Bilbao, don Casimiro Pérez García, con su distinguida esposa y bellas hijas; de San Sebastián, los señores de González e Iribas; de Azpeitia y San Sebastián, las distinguidas señoras María y Eloisa González Albareda.

Han llegado a Madrid procedentes de San Sebastián, los condes del Moral de Calatrava, don Jorge Silveira, la marquesa viuda de Baztán; de Avilés, don Crescencio García San Miguel; de Azpeitia, la condesa de Romános, y de Tajarés, la marquesa viuda de Castellanos y los marqueses de Garcillán y familia; de Puenteveas, los señores de Ferrández Barrón y la suya; de Astoria, don Manuel Gullón y la suya; de la Granja, la condesa viuda de Romeros y la marquesa de Somparcho y su hija Mercedes; de Biarritz, don José de Aguilera y don Luis Parodé, y de Sigüenza, don José Lladó.

El Abate Pardo

El gobernador civil manifestó ayer que le había visitado una comisión de patronos tahoneros para poner en su conocimiento que ayer se había hecho el despacho de pan con toda regularidad.

Añadió que la Federación Patronal ha contestado a la invitación hecha por el gobernador para que se reúna juntamente la Comisión arbitral, que no cesará de ser reunión mientras no cesen los obreros de hacer peticiones que contemplamos están llegando a aquella Federación.

En cuanto a los obreros no han respondido todavía al llamamiento. Dijo también que no se ha reunido la Junta de Subsistencia por no poder asistir algunos de sus miembros a causa de ocupaciones urgentes, pero que lo hará el próximo miércoles.

A PROHIBICION DE LOS ESTADOS UNIDOS DE BRAZIL La Dirección general para España de esta Sociedad ruega a sus asegurados se sirvan asistir o hacerse representar al sorteo de sus pólizas, que tendrá lugar en las oficinas de la misma, Alcalá, 73, el día 15 de octubre, a las cuatro de la tarde.

GOTERIA PLATERIA, RELOJERIA Viuda de P. López. Antigua casa López Hermosos. Fundada en 1837. Tino. 4805. Montero, 18. En la nevera ligeramente refrigerada. Es deliciosa la SIDRA EL GAITERO CHAMPAGNE Coronas y aparatos de alumbrado para comenterios. Concepción Jerónima, 3; entresuelo.

El mejor CAFE LOS TES más SELECTOS LA ESTRELLA

32, MONTERO, 32 Teléfono 15-55

MERMELADAS ALFRED HILL Exijase el nombre «Alfred Hill»

Agua de Gestona HIGADO, ESTREMECIMIENTO, ESTOMAGO y MAREOS. En farmacias y droguerías

ESTRONGALIDAD FUERZA Y VIGOR

ESTA USTED DEBIL, en convalecencia de alguna enfermedad, de un embarazo, etc. Tome usted Vino Pinedo El mejor tónico LO DE ZARAGOZA

SE CELEBRAN LAS FIESTAS CREACION DE SEGUROS

ZARAGOZA, 11.—Han dado comienzo las fiestas con bastante animación. El alcalde ha telegrafado a los de los pueblos de la región que ha comenzado la feria normalmente para que éstos den cuenta al recaudario mediante bandos, ante la suspensión de los periódicos.

En un «carroussel» instalado en la feria ocurrió un accidente, del que fueron víctimas Carmen Pastor, de once años, y César Manaj, de diez y siete, que recibieron tremendos golpes en la cabeza.

Ambos ingresaron en el Hospital, donde se les administró la Extenuación. El dueño del carroussel, Julián Berbin, fué detenido.

Detenido en libertad ZARAGOZA, 11.—Ha sido libertado el presidente del Sindicato de la alimentación, después de haber autorizado que los pasteleros sirvan el «lunch» contratado por el Ayuntamiento y que las cererías sirvan la cera para la procesion del Pilar.

Reparto de premios ZARAGOZA, 11.—Se ha celebrado el reparto de premios del concurso de ganados. Los ejemplares premiados desfilaron ante la tribuna del Jurado, en la plaza de la Constitución.

Creación de seguros ZARAGOZA, 11.—Los patronos del arte de la madera han celebrado una reunión, en la que acordaron contribuir con 20.000 pesetas a los gastos del Consejo supremo de entidades; despidió a todo el personal en los talleres donde sea botado un obrero familia de agentes de la autoridad; estudiar el dictamen de concesión de mejoras a base de trabajar una hora más, cuyo importe depositará el obrero, con otra cantidad igual por parte del patrono, para crear el seguro de accidentes con jornal íntegro, seguro en caso de enfermedad o paro forzoso, pensiones y anticipos.

La Acción Ciudadana ZARAGOZA, 11.—En la iglesia de San Gil se celebró una Misa de requiem por los funcionarios municipales asesinados, costada por la Acción Ciudadana.

Al solemnemente asistieron el Cardenal, el gobernador, el alcalde y todo, los cofrades, el capitán general, representantes de la Diputación y otras entidades, y público en tal número, que el templo resultó insuficiente para contenerlo.

A medio día se reunió en almuerzo íntimo en el Casino de Zaragoza la Junta de Acción Ciudadana. Esta informó a las autoridades de que se halla organizada por secciones actas para desempeñar todos los servicios públicos.

Cierre de talleres ZARAGOZA, 11.—Los patronos y obreros «banistas» celebraron una reunión sin llegar a un acuerdo.

Hoy han sido cerrados los talleres, quedando en huelga varios centenares de obreros.

GOBIERNO CIVIL

Reapertura de los comedores

El domingo a mediodía se verificó en el Gobierno civil la reapertura de los Comedores de Caridad Alfonso XIII. Asistieron el gobernador civil, el secretario del Gobierno y varios altos empleados de la casa, que presenciaron la comida que fué servida a los pobres.

LOS CONFLICTOS El gobernador civil manifestó ayer que le había visitado una comisión de patronos tahoneros para poner en su conocimiento que ayer se había hecho el despacho de pan con toda regularidad.

Añadió que la Federación Patronal ha contestado a la invitación hecha por el gobernador para que se reúna juntamente la Comisión arbitral, que no cesará de ser reunión mientras no cesen los obreros de hacer peticiones que contemplamos están llegando a aquella Federación.

En cuanto a los obreros no han respondido todavía al llamamiento. Dijo también que no se ha reunido la Junta de Subsistencia por no poder asistir algunos de sus miembros a causa de ocupaciones urgentes, pero que lo hará el próximo miércoles.

A PROHIBICION DE LOS ESTADOS UNIDOS DE BRAZIL La Dirección general para España de esta Sociedad ruega a sus asegurados se sirvan asistir o hacerse representar al sorteo de sus pólizas, que tendrá lugar en las oficinas de la misma, Alcalá, 73, el día 15 de octubre, a las cuatro de la tarde.

GOTERIA PLATERIA, RELOJERIA Viuda de P. López. Antigua casa López Hermosos. Fundada en 1837. Tino. 4805. Montero, 18. En la nevera ligeramente refrigerada. Es deliciosa la SIDRA EL GAITERO CHAMPAGNE Coronas y aparatos de alumbrado para comenterios. Concepción Jerónima, 3; entresuelo.

El mejor CAFE LOS TES más SELECTOS LA ESTRELLA

32, MONTERO, 32 Teléfono 15-55

MERMELADAS ALFRED HILL Exijase el nombre «Alfred Hill»

Agua de Gestona HIGADO, ESTREMECIMIENTO, ESTOMAGO y MAREOS. En farmacias y droguerías

ESTRONGALIDAD FUERZA Y VIGOR

ESTA USTED DEBIL, en convalecencia de alguna enfermedad, de un embarazo, etc. Tome usted Vino Pinedo El mejor tónico LO DE ZARAGOZA

SE CELEBRAN LAS FIESTAS CREACION DE SEGUROS

ZARAGOZA, 11.—Han dado comienzo las fiestas con bastante animación. El alcalde ha telegrafado a los de los pueblos de la región que ha comenzado la feria normalmente para que éstos den cuenta al recaudario mediante bandos, ante la suspensión de los periódicos.

En un «carroussel» instalado en la feria ocurrió un accidente, del que fueron víctimas Carmen Pastor, de once años, y César Manaj, de diez y siete, que recibieron tremendos golpes en la cabeza.

Ambos ingresaron en el Hospital, donde se les administró la Extenuación. El dueño del carroussel, Julián Berbin, fué detenido.

Detenido en libertad ZARAGOZA, 11.—Ha sido libertado el presidente del Sindicato de la alimentación, después de haber autorizado que los pasteleros sirvan el «lunch» contratado por el Ayuntamiento y que las cererías sirvan la cera para la procesion del Pilar.

Reparto de premios ZARAGOZA, 11.—Se ha celebrado el reparto de premios del concurso de ganados. Los ejemplares premiados desfilaron ante la tribuna del Jurado, en la plaza de la Constitución.

Creación de seguros ZARAGOZA, 11.—Los patronos del arte de la madera han celebrado una reunión, en la que acordaron contribuir con 20.000 pesetas a los gastos del Consejo supremo de entidades; despidió a todo el personal en los talleres donde sea botado un obrero familia de agentes de la autoridad; estudiar el dictamen de concesión de mejoras a base de trabajar una hora más, cuyo importe depositará el obrero, con otra cantidad igual por parte del patrono, para crear el seguro de accidentes con jornal íntegro, seguro en caso de enfermedad o paro forzoso, pensiones y anticipos.

La Acción Ciudadana ZARAGOZA, 11.—En la iglesia de San Gil se celebró una Misa de requiem por los funcionarios municipales asesinados, costada por la Acción Ciudadana.

Al solemnemente asistieron el Cardenal, el gobernador, el alcalde y todo, los cofrades, el capitán general, representantes de la Diputación y otras entidades, y público en tal número, que el templo resultó insuficiente para contenerlo.

A medio día se reunió en almuerzo íntimo en el Casino de Zaragoza la Junta de Acción Ciudadana. Esta informó a las autoridades de que se halla organizada por secciones actas para desempeñar todos los servicios públicos.

Cierre de talleres ZARAGOZA, 11.—Los patronos y obreros «banistas» celebraron una reunión sin llegar a un acuerdo.

Hoy han sido cerrados los talleres, quedando en huelga varios centenares de obreros.

DEPORTES

Partidos de foot-ball

«Unión», dos goals.—«Stadium»; uno En Madrid jugaron ayer un partido de campeonato los equipos del «Unión» y el «Stadium» del equipo B.

SANTANDER, 11.—Ayer se celebró un partido de fútbol entre el «Racing» de Santander, y el «Española» de San Sebastián. Ganó el «Racing» por cuatro a cero.

SEVILLA, 11.—En el campo de fútbol de la avenida Reina Victoria, se celebró un partido entre el «Sevilla» y el «Nacional». Venció el primero, por dos a uno.

BILBAO, 11.—En el partido de fútbol jugado ayer en San Mamés entre los equipos del «Athletic» y «Erandio», venció el primero por cinco goals contra uno.

BURDEOS, 11.—Ayer se jugó un partido de fútbol entre el «Equipo de la Unión Bordelosa» y el «Equipo español de Iruia», venciendo éste último, por 10 goals a cero.

FRANCIA VENCE A AMERICA PARIS, 11.—En el estadio de Colombes el equipo Francia de rugby ha vencido al equipo América, por 14 puntos, contra cinco.

El mitin de Buc PARIS, 11.—Fiestas de aviación en el aeródromo del Buc. Se calcula en más de 100.000 personas las que concurren al acto, utilizando todos los medios de locomoción, incluso los de aéreo.

Ha aquí las pruebas más salientes y los vencedores de las mismas: Aterrizaje.—FRONVAL, que se detuvo en un círculo de 10 metros de diámetro, a 2,65 del centro.

Altura.—El teniente ROGET y el avia don THIERRY, llevando 250 kilos de carga en sus aparatos, se elevaron a 7.000 metros, batiendo el antiguo record de 4.267 metros.

Paris-Bruselas.—1, DEUNILLIN, en cuatro horas, cuarenta y dos minutos y diez y seis segundos. (Salida, a las diez horas, cincuenta y siete minutos, veinte segundos; llegada, a las quince horas, treinta y nueve minutos y treinta y seis segundos).

Paris-Londres.—1, BOURDON, en cuatro horas, cuarenta y dos minutos y diez y seis segundos. (Salida, a las diez horas, cincuenta y siete minutos, veinte segundos; llegada, a las quince horas, treinta y nueve minutos y treinta y seis segundos).

Velocidad.—SADI LECOINTE batió record establecido por de Romané (292 kilómetros por hora), haciendo el kilómetro en dos minutos, y un décimo, sea a 296,694 kilómetros por hora.

La señorita Rolland, llevando a bordo de su minúsculo aparato una pasajera, hizo arriazados vuelos.

Esta es la primera vez que tripulan un aparato dos mujeres solas.

La fiesta terminó por un simulacro de bombardeo de un fuerte por una escuadrilla de aviones, mandada por el comandante Wullemin.

DETENCION Los autores de un robo

Doña Rosa Pajares Montes, víctima del robo ocurrido hace días en su domicilio, Oriente, 5, ha declarado nuevamente, dando detalles diferentes a los antes facilitados.

En la casa habían comido con doña Rosa y su amiga dos individuos, que se hacían pasar por oficiales de la Guardia civil.

Al acabar la cena fueron cloroformizados por los convidados, los cuales echaron el líquido en unas copas de licor, sin que ninguna de las dos se diera cuenta.

Al recobrar ambas el conocimiento, se encontraron con la desaparición de los invitados y la de las alhajas.

La Policía, al conocer los nombres de los individuos se puso en movimiento, y el domingo los detuvieron. Claro es que no son oficiales de la Benemerita; se llaman Guillermo Cano Paz, de diez y nueve años, habitante en Hernán Cortés, 9, tercero; es empleado, y estuvo procesado por estafa a don Teodoro Gómez González. El otro se llama Jesús Barbosa, sargento del batallón de Radiotelegrafía.

Los dos fueron detenidos por los agentes señores Luque y Mérida.

En poder de ambos se encontraron papeletas de empeño de las joyas robadas, dinero en abundancia y otros efectos de la propiedad de doña Rosa.

La Policía ha logrado recuperar gran parte de las joyas.

UN HOMENAJE Al Cardenal Soldevilla

ZARAGOZA, 11.—Una Comisión de sacerdotes ha hecho hoy entrega al Arzobispo, señor Soldevilla, de un servicio de mesa, costado por el sacrificio entre el clero de la diócesis ofrecido al Prelado como recuerdo de su elevación al Cardenalato.

DEL CAMPO SOCIAL El Sindicato de Empleados

Este Sindicato católico celebró el domingo junta general extraordinaria, eligiendo su Junta directiva en julio próximo de la fiesta celebrada en una banquete, que ha sido brillantísimo.

Se aprobó la constitución de una bandera, que se bendicirá en breve; y será llevada por los socios del Sindicato, cuando los colores y bordados del batallón militante por ser la Patrona del Sindicato la Virgen del Carmen.

A la terminación de la junta, se inició el reinó el mayor entusiasmo de las benéficas donaciones.

El proyecto de esta bandera consistió en la emisión de dicha bandera general en la misa de comunión general en la catedral del Obispo; almuerzo y valde socialización.

Toros en provincias

EN BARCELONA

BARCELONA, 11.—Antigua.—Toro de Pérez de la Cometa. Nacional superior cobra la oreja y el rabo de sus dos primeros.

En el otro bien, Belmontito veroniquea ceñido y pisado. Es ovacionado en sus tres toros. España despacha un sobre, sin haber nada digno de notar.

EN BILBAO BILBAO, 11.—Ganado de Trespalacios, matos. Cochero, volunario y valiente. Chicuelo cortó la oreja del cuarto. En los otros estuvo desafortunado.

EN VALENCIA VALENCIA, 11.—Toros de Trespalacios. Salen bien en el primero. En el otro vale la oreja, ovación y vuelta. España despacha a sus dos toros sin lucimiento.

Graberío veroniquea bien y valiente. Es ovacionado en banderillas y vuelta. Cortó la oreja del último y salió en hombros.

EN CORDOBA CORDOBA, 11.—

DE PROVINCIAS

CORTANDO ABUSOS

LLEGAN LOCOMOTORAS CASAS DE JUEGO CERRADAS

BARCELONA

UN CRIMEN
BARCELONA, 11.—A última hora de la noche se ha cometido un crimen en la barriada de Gracia.

CADIZ

LLEGAN LOCOMOTORAS
CADIZ, 11.—Han llegado de los Estados Unidos 15 locomotoras para los Ferrocarriles Andaluces...

CADIZ

REPARTO DE PREMIOS
CADIZ, 11.—Ayer se celebró el reparto de premios del octavo concurso de la Unión Médica...

CADIZ

UN ROBO
SAN LUCAR, 11.—En el hotel del Conde de Ibarra, de Sevilla, entraron unos ladrones...

CARTAGENA

FIESTA MILITAR
CARTAGENA, 11.—En el Gran Hotel se ha celebrado un brillante organizacion por la Comandancia de Artilleria...

CANARIAS

DOS OFICIALES HERIDOS
TENERIFE, 9. (Recibido el 11).—En el cuartel de banderas del cuartel de San Carlos...

CANARIAS

VER CALZADOS
QUESADA: LEON, 22, MADRID
Quiosco de EL DEBATE

CANARIAS

TELÉFONOS DE EL DEBATE
Redacción 365 M. Imprenta 369 M.

CANARIAS

EL FERROCARRIL
Calzados, Magdalena, 24

CANARIAS

Máquinas para labrar madera
MULLER Y C.ª SUIZA
Representantes: SEREX Y GSCHWIND

CANARIAS

INGENIEROS AGRONOMOS
ACADEMIA PREPARATORIA
Don José A. de Oteyza y don Ernesto de la Loma

CANARIAS

ALQUILERES
JUNTO AL SENADO, Rujó, 6, tercer derecha...

CANARIAS

COMPRO, vendo, muebles antiguos, modernos, pinturas, pianos, cajas caudales...

CANARIAS

COMPRAS
SELLOS españoles, pago los más altos precios...

CANARIAS

COMPRO oro, plata, platinos, dentaduras...

Las operaciones de préstamos

La «Gaceta» de ayer publica una real orden del ministerio de la Gobernación, en la que después de hacer patente los ineficaces abusos que cometen las casas llamadas de compraventa mercantil...

Honrando a la Patrona

Hoy han celebrado la fiesta de su patrona, la Virgen del Pilar, las fuerzas de la Guardia civil que se hallan en Madrid.

OPOSICIONES Y CONCURSOS

JUDICATURA.—Ayer fueron aprobados en el primer ejercicio de las oposiciones a la Judicatura...

SUCESOS

UNA ESTAFIA
Ángel Domínguez Díaz, de veintidós años, que habita en Montera 44, ha denunciado a Mariano Roca...

CORREOS
Próxima convocatoria de 600 plazas. Sueldos de 3.000 pesetas.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia dedicada exclusivamente a la preparación para ingreso en la Escuela.

Table with 4 columns: Examen, Aprobados, Total, etc.

MARIA CANOSA
Cran surtido en baterías de cocina; aparatos para alumbrado y calefacción...

EL TRUST JOYERO
buenos brillantes, perlas y buenas alhajas, pagando precios extraordinarios

Segundo aniversario
Doña Juana Jiménez y Vázquez
Marquesa de Encinares
Falleció el día 13 de octubre de 1918, a los treinta y dos años de edad

GASTROL MIRET
PARA ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO E INTESTINOS
PROBARLO ES CURARSE

PEDRO DOMECO
VINOS Y COGNAC
Caca tuncaca en el año 1730

Don Inigo Cotoner y Cotoner de Veri
y Alvarez de las Asturias Bohorques
Falleció en la Torre de Madariaga-Deusto (Eibao) el día 13 de octubre de 1919

Caballeros
Los mejores trajes y abrigos 40 por 100 más barato en Casa Candarón...

VIENA SOL
Preparación de selectos y variados hambres por procedimientos mecánicos y ultramodernos.

Imágenes y altares
No dejar de consultar esta casa para adquirir recomendados los preciosos y acreditados talleres de BAJADA FUENTE DEL MAR 1

LA FELICIDAD
de los suyos oírlos en que usted adquiere un aparato y discos de caros ODEON...

Librería de lance de la Viuda de Martínez de Tejada
Completos catálogos de libros de texto y libros de todas clases...

VELAS DE CERA
CHOCOLATES
QUINTIN RUIZ DE GAONA
VITORIA

CALZADOS INMEJORABLES
LA FORMA ELEGANTE
2, Ancha de San Bernardo 2

Industria importante privilegiada.
de primera necesidad. A las personas industriales y a las familias en general...

ANUNCIOS BREVES Y ECONOMICOS

ALQUILERES, COMPRO, vendo, muebles antiguos, modernos, pinturas, pianos, cajas caudales, POLICIA, Convocadas oposiciones «Gaceta» del 3. Preparación competensima bajo la dirección de don Baldobero Campos...

A TRAVÉS DE ESPAÑA

ZARAGOZA

GRAN FABRICA DE CALZADO

Propietario: DON MIGUEL FERRER

Fábrica: Hernán Cortés, número 224

Grandes almacenes "EL SIGLO XX". Cerdán, números 39, 41 y 43; Escuelas Pías, números 52 al 56; Don Jaime I, números 49 y 51, y Espoz y Mina, números 44 y 46.

Ventas al por mayor y menor.-Exportación a provincias



Una gran industria

Por ser hoy, no en Zaragoza sólo, sino en España, una de las más importantes casas dedicadas a la fabricación de calzado, vamos a dedicar a ella unas líneas que demuestran a la vez cómo una vida de trabajo incansable, íntegro y agotamiento determinan un éxito comercial tan definitivo y rotundo como el logrado por don Miguel Ferrer, fundador de la industria del calzado El Siglo XX.

Nos interesaba conocer vivamente a este hombre, que en pocos años ha puesto su nombre a la altura del de los más prestigiosos industriales españoles.

Sorprendimos a don Miguel en su fábrica de la Avenida de Hernán Cortés, 224; tras los saludos de rúbrica, interesamos algunos antecedentes de su vida y muestras de su actividad febril, que han determinado su formidable éxito comercial.

Llegué a Zaragoza—comenzó diciendo el señor Ferrer—hace veintiséis años. Yo soy de Mirabel, un pueblecito de la provincia de Teruel, de donde vine acompañado de mis padres, y como ellos y yo estábamos en situación humilde, hasta el extremo de no contar ni dinero para el billete del ferrocarril, hubimos de hacer el viaje en carro, y algún que otro trozo del camino a caballo... en nuestras alpagatas abiertas.

Así hicimos nuestra entrada «trinital» en Zaragoza; cargado yo de las mayores ilusiones, y con todo un capital de cuarenta céntimos en el bolsillo.

Pocos días después—sigue diciendo don Miguel—entré de dependiente en casa de don Vicente Carbó, a cuyas órdenes estuve durante nueve años.

Sali de allí para casarme, y establecí por mí cuenta un negocio de alpa-

gatas y calzado en una tienda de los Pósitos del Mercado, número 11.

¡Si usted viera qué modo de trabajar y qué entusiasmo para salir airoso de mi empresa! Fué allí donde comencé a vender al por mayor, y yo mismo servía a clientes y parroquianos; preparaba y empaquetaba los pedidos; yo mismo, con un carrito de mano, les llevaba a facturar, y aun, a última hora de la noche, extendía facturas y cartas y las depositaba en el correo.

Así estuve una larga temporada, y en fuerza de trabajo incansable el negocio adquiría impulsos y mi casa iba siendo conocida y hasta popular en Zaragoza y en toda la región.

Como yo notaba el rápido aumento de clientes, tomé personal adecuado para desenvolver mi negocio, y establecí un almacén en la calle de San Blas, número 10, desde donde ya comencé a servir encargos y pedidos, según la exigencia de los interesados.

Pero esto no era suficiente; yo entendía que en Zaragoza hacía falta un establecimiento de calzado, económico, donde todo el público viera claramente los beneficios que se le otorgaban, y fué poco después cuando establecí los grandes almacenes de la calle de Cerdán, números 39, 41 y 43, y Escuelas Pías, 52 al 56, y que hoy todo Zaragoza conoce por su popular título de El Siglo XX.

La charla de don Miguel Ferrer es amena e interesante; y así en curioso diálogo pasamos un buen rato, admirando a un hombre que por sus propios puños, por su exclusivo trabajo ha sabido orarse un sólido prestigio industrial, que honra también al comercio zaragozano.

LA FABRICA DE CALZADO

Diez años hace que el señor Ferrer montó una fábrica de calzado, que hoy dedica exclusivamente a confeccionar el calzado para niños; pero juzgándola insuficiente, estableció otra importantísima, de la que preferentemente vamos a ocuparnos.

Está situada en la Avenida de Hernán Cortés, número 224, donde estuvo enclavado el viejo trinquete, y ocupa un gran edificio de planta, en el que trabajan, entre hombres y mujeres, unas doscientas cincuenta personas.

Hace tres años que se fundó esta fábrica, y en ella se instaló de maquinaria moderna los modelos más perfeccionados.

Nosotros visitamos los grandes recintos, a la hora del trabajo, y desistimos de dar al lector una idea clara de cómo funcionan aquellas máquinas, que gobiernan inteligentes obreros, porque ¡hay que verlo! para darse cuenta de tan maravillosa industria.

En el piso alto de la fábrica hay largas filas de operarias, que ante sus máquinas preparan la obra de cosido, que luego baja a la sección donde rápidamente nuevas máquinas van cosiendo suelas, colocando tacones y ha-

llo Hernán Cortés, número 224, posee don Miguel Ferrer produce más de mil pares diarios, de los cuales gran parte se venden en los almacenes de El Siglo XX, colocando los demás en Aragón y resto de España.

LOS CLIENTES AUMENTAN

El haber logrado el éxito de la propia fabricación permite al señor Ferrer vender a precios de incomparable baratura.

En los grandes almacenes de la calle de Cerdán y Escuelas Pías, aten-

de calzado, sus ventas al por mayor y menor, ha llenado lo que en esta ciudad constituía una apremiante necesidad, al propio tiempo que él se ha conquistado una sólida posición social y un justo prestigio en la industria zaragozana.

En muchos pueblos de la región la popularidad de estos grandes almacenes se refleja en los cantos populares. En la fiesta de una localidad cercana entonaban los mozos, en una noche de ronda, la siguiente jota:

a las crecientes necesidades de su negocio y queriendo contar con un local apropiado para poder atender las demandas del público «bien», ha inaugurado, a primeros del corriente año, un magnífico establecimiento montado con gran lujo y gusto hasta en los más mínimos detalles, en la calle de Don Jaime I, números 49 y 51, con vuelta a Espoz y Mina, 44 y 46, donde en seis sumptuosos escaparates están expuestos al público los últimos modelos de calzados en general, con preferencia los de lujo.

Nosotros felicitamos al hombre activo y laborioso, y deseamos que estas líneas sirvan de estímulo que lleve a mayores empresas.

A los hombres trabajadores del temple de don Miguel Ferrer no puede negarse el aplauso a que tienen derecho por su esfuerzo, por su valentía y, sobre todo, por haberlo hecho todo con su propio y exclusivo trabajo.

TASAS Y EXPORTACIONES

Las últimas disposiciones dictadas por el ministerio de Abastecimientos, un poco caprichosas muchas veces, que más o menos directamente se relacionan con pieles, curtidos y calzado, han obligado a los fabricantes de calzado a alterar sus precios a causa de la elevación sufrida por las primeras materias.

Y don Miguel Ferrer, nos decía tristemente:

—Yo quiero entrar al pueblo de Zaragoza en general y a mis clientes en particular de que, a pesar de las dificultades con que muchas veces tropezamos, pongo todo mi empeño en que no me falten nunca los elementos necesarios para el desarrollo de mi industria, y en condiciones tales, que mi clientela, al por mayor y menor, pueda siempre apreciar las notables ventajas que le reporta adquirir el calzado en mis grandes almacenes de El Siglo XX.

Este es mi propósito, y en él no cesaré mientras me queden energías, ni sólo para sostener, sino también para acrecentar, de día en día, el prestigio alcanzado por la industria zaragozana.

¡Asómate a la ventana, morena de mi querer, y hallarás unos zapatos del almacén de Ferrer.

Lo grande del caso es que no era mentira, y cuando salió a la ventana la hermosa baturra se encontró un par de buenos zapatos, encerrados en una caja que ostentaba la marca de El Siglo XX.

Don Miguel Ferrer, atento siempre



ciendo una serie de manipulaciones que atraen por completo la curiosidad del visitante.

Los materiales, que, preparados, entran en la primera máquina, van pasando de mano a mano de obreros hasta llegar a una última máquina que, casi por arte de magia, va entregando pares de calzado completamente terminados y pulidos.

La fábrica que en la Avenida de

dependientes, y con ventas sujetas al «precio fijo», se despacha «al detall» una cantidad de calzado enorme.

Cada día, nuevos clientes desfilan por el establecimiento, que se encargarán, diciendo la baratura y la buena calidad de este calzado, de aumentar la creciente romería que hace sus compras en El Siglo XX.

El señor Ferrer, con su fabricación

FABRICA DE JABONES DE TODAS CLASES

Avenida Hernán Cortés, 40. Teléfono 691

Luis Sanz y Compañía

S. en C.

ZARAGOZA

DESPACHO: ARMAS, 10. Teléfono, 706

JOYERIA MODERNA

ANTONIO GARCIA SANCHEZ

TALLERES DE JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA

Especialidad en objetos con recuerdos de Nuestra Señora del Pilar

Alfonso I, núm. 34 (esquina a la calle de Santiago)

TOMAS MASIP

Grandes almacenes de aceites

AL POR MAYOR

Antonio Pérez, 20 y 22

ZARAGOZA

Almacenes de Ultramarinos y Coloniales

SECCION DE DETALL

Grandes existencias

Precios limitadísimos

GERARDO MERMEJO

Lanusa, 15 y 16. ZARAGOZA, Teléfono 273

Banco de Crédito de Zaragoza

Fundado en 1845-Plaza de San Felipe, número 8, Zaragoza. Apartado núm. 31-Teléfono núm. 74-Horas de Caja: de 9 a 1 y de 4 a 5.

Créditos con garantía personal, con valores mobiliarios, sobre mercaderías y con garantía de efectos comerciales. Descuentos de Letras, Cheques, Pagarés a la orden y demás efectos negociables. Imposiciones en metálico con interés. Cuentas corrientes a la vista. Compra, venta y negociación de valores del Estado. Depósitos de Fondos Públicos y de toda clase de valores mobiliarios. Descuento de cupones. Servicio de giros sobre las plazas de España y del extranjero. Cartas de crédito para viaje. Información comercial. Cambio de moneda.